



# くらぶち英語村 タイムズ

KURABUCHI English Village Times

NO.2 発行日：2018/6/1

## Nathan McCabe



はじめまして、ネイザン・マケイブです。7年前、アメリカのペンシルバニア州から高崎に引っ越してきました。倉渕は私の実家によく似ているので、なんだか落ち着きます。山と森が大好きで、高崎からよく見える浅間山が特に好きです。英語村の子ども達と通学で歩いていると、地域の方が声をかけてくれてとても嬉しいです。日本の方言にも興味があるので、もし会ったときには群馬弁を教えてください。よろしくお願ひします。

Nice to meet you! My name is Nathan McCabe. 7 years ago, I moved from America's Pennsylvania state to Takasaki. Kurabuchi is very similar to my hometown, so I feel relaxed here. I love the mountains and forests. In particular, Mount Asama is one of my favorite mountains. When I walk with the children, I am happy when the local people talk to me. I am interested in Japanese dialects, so if you see me, please teach me the Gunma dialect!

## 代掻き

今では、田んぼ作業はほとんどが機械によるもの。とっても便利になった世の中だからこそ、米作りの大変さを子どもたちにも知ってもらいたい！ということで、英語村での代掻きは、みんなで肩を組んで足踏み。1・2・1・2と



英語村でお借りしている田んぼは、川浦公民館の近くにあります。子どもたちのにぎやかな声が聞こえたら、ぜひお気軽にいらっしゃってください。

## Activity 1



声を掛け合いながら、前へ進んで行きます。みんなの足型がたくさんついた田んぼは、次第に柔らかい土に。田んぼの中をせっせと足踏みした後は、足だけでなく、なぜか顔にまで泥が…。 “Who are you?” と聞かれることもしばしば。



## Activity

### 5月 May

- 3日 畑計画作成
- 4日 初めての田んぼ作業
- 5日 高崎シティーツアー
- 6日 デイキャンプ in わらび平
- 12日 親子ハイク、陶芸
- 13日 陶芸
- 19日 田んぼ作業…代掻き
- 26日 畑作業…苗、植ええ
- 27日 カルチャーデー

### 6月 Jun

- 2日 田植え、梅の収穫
- 3日 梅漬け
- 10日 畑の手入れ
- 16日 烏川源流をたどる旅
- 17日 カルチャーデー
- 23~24日 榛名湖周辺活動
- 30日 川遊び



## Activity 2

# デイキャンプ



GW 最終日は、わらび平森林公園でデイキャンプ。キャンプ場を散策してから、チームごとに分かれて、さっそく担当決め。

“I want to cut! I want to make a fire!” と、それぞれ野菜担当と火おこし担当に分かれて、お昼ご飯にカレーを作りました。水を入れすぎて、スープカレーになったり、飯盒を炊きすぎて、おこげご飯になったりと、様々なカレーが出来上がりましたが、自分たちで作ったカレーはやっぱり “Delicious!” と叫ぶほど格別の味のように感じました。皆で協力して、後片付けをした後は、ヤギや羊に

餌やり。どれがいいかなと、キャンプ場を駆け回り、色々な草花をあげて、動物たちと触れ合っていました。



## Activity 3

# 陶芸

ゴールデンウィーク明けの週末には、家族と一緒に陶芸体験。陶芸家の先生から教えてもらう貴重な体験をしました。



作業を始めると子どもたちだけでなく、お父さんお母さん、スタッフもお茶碗づくりに夢中。普段当たり前に使っているお茶碗も、実際に自分で作ってみると、モノづくりの大変さが身に染みます。“What kind of bowl are you making?” と聞かれ、「どんな形にしようかな?」と、悩んでいましたが、時には家族の力を借りながら、世界に1つだけのお茶碗が出来上がりました。



焼きあがるまでには1ヶ月くらいかかるそう。手作りの杉のお箸とともに、個性豊かなお茶碗が食卓に並び日が今から待ち遠しいです。

## Today's English

### Let's try!

やってみよう!・・・英語村では初めての体験がいっぱい。子どもたちは色々なことに挑戦する中で、たくさんのお話を学んでいます。



## Food in English Village



ちょうど、山菜がおいしい季節。英語村近くを散策した子どもたちは、フキやワラビなどたくさんの山菜を夢中で収穫。持って帰ったフキは調理員さんをお願いして、煮物を作ってもらいました。また、別の日には頂いたタケノコで、煮物と味噌汁を作ってください、山菜を存分に堪能しました。

Address: 〒370-3405 群馬県高崎市倉渕町川浦 1414-1

TEL : 027-384-4508 FAX : 027-384-4552

Email: takasaki-city@kurabuchi-eigomura.jp

Facebook: <https://www.facebook.com/KurabuchiEV/>

ブログ : <http://www.kurabuchi-eigomura.jp/>